



Organización de las
Naciones Unidas
para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de
la Salud





INFORMACIÓN GENERAL DE LA 48.ª REUNIÓN

La 48.ª reunión del Comité del Codex sobre Higiene de los Alimentos (CCFH) se celebrará **del 7 al 11 de noviembre de 2016** en Los Ángeles, California, en el L.A. Hotel Downtown.

La sesión plenaria comenzará el lunes 7 de noviembre a las 9:30 de la mañana y finalizará tras la aprobación del informe, el viernes 11 de noviembre.

PROGRAMA

DOMINGO 6 de noviembre

12:00-18:00
Inscripciones

LUNES 7 de noviembre

08:00-18:00
Inscripciones

09:00-09:30
Capacitación para
nuevos delegados

09:30-10:00
Ceremonia de apertura

10:00-12:30
Sesión plenaria de
la mañana

12:30-14:30
Pausa para el almuerzo

14:30-16:00
Sesión plenaria de la tarde

16:00-16:30
Pausa

18:00-20:00
Recepción de bienvenida

MARTES 8 de noviembre

09:00-10:30
Primera sesión plenaria
de la mañana

10:30-11:00
Pausa

11:00-12:30
Segunda sesión plenaria
de la mañana

12:30-14:30
Pausa para el almuerzo

14:30-16:00
Primera sesión plenaria
de la tarde

16:00-16:30
Pausa

16:30-18:00
Segunda sesión plenaria
de la tarde

MIÉRCOLES 9 de noviembre

09:00-10:30
Primera sesión plenaria
de la mañana

10:30-11:00
Pausa

11:00-12:30
Segunda sesión plenaria
de la mañana

12:30-14:30
Pausa para el almuerzo

14:30-16:00
Primera sesión plenaria
de la tarde

16:00-16:30
Pausa

16:30-18:00
Segunda sesión plenaria
de la tarde

JUEVES 10 de noviembre

Jornada de
elaboración del
informe

VIERNES 11 de noviembre

08:00
Informe disponible

09:00
Aprobación del informe



SISTEMA DE INSCRIPCIÓN EN LÍNEA DEL CODEX

La oficina del Codex de los Estados Unidos de América utiliza el sistema de inscripción en línea del Codex (ORS) para la inscripción de los delegados a la reunión. Siga **[ESTE ENLACE](#)** para acceder a su Punto de Contacto del Codex.

Rogamos tenga en cuenta que en la invitación a la 48.ª reunión del CCFH remitida por la FAO y la OMS se indica que los delegados deben inscribirse antes del **14 de octubre de 2016**.

Se recomienda a todos los delegados que tengan previsto asistir a la 48.ª reunión del CCFH que se inscriban con la antelación suficiente, a fin de posibilitar una adecuada distribución de los asientos para la reunión.

Rogamos tenga en cuenta que la inscripción para la reunión es un proceso diferente de la reserva de alojamiento en el hotel.

SECRETARÍA DEL CCFH

Para más información o preguntas sobre el sistema de inscripción en línea para la próxima reunión, rogamos se ponga en contacto con la Secretaría del CCFH:

CCFH@FSIS.USDA.GOV

SOBRE LOS ÁNGELES

Los Ángeles (L.A.) es una metrópolis mundial creadora de tendencias, con una extraordinaria historia y un rico patrimonio cultural.

Es conocida como la capital mundial del ocio y alberga reconocidos museos, además de tener una soleada costa que se extiende por 120 kilómetros. Con tantas cosas para ver y para hacer, el mejor modo de descubrir Los Ángeles es recorriendo sus vibrantes barrios multiculturales.

DOWNTOWN LOS ANGELES (CENTRO)

Hasta hace pocas décadas, a nadie le interesaba el centro de la ciudad, simplemente porque no había nada que hacer, más que ser testigo del declinar de lo que un día fue el centro de una gran ciudad. Hoy, en cambio, la situación es completamente distinta. El centro de Los Ángeles está viviendo un resurgir arquitectónico y cultural que ha convertido a la zona en un destino perfecto para recorrer en metro y a pie, jalonada de museos y de bellos edificios, donde también se encuentra el hotel que fungirá de sede de la 48.ª reunión del CCFH.

Descubra Bunker Hill, el centro histórico, el distrito cultural y mucho más con estas veinte cosas que hacer en el centro de Los Ángeles.

COSAS QUE HACER





CÓMO LLEGAR A LOS ÁNGELES

Le sugerimos reserve un vuelo al Aeropuerto Internacional de Los Ángeles (LAX), el más cercano al hotel de la reunión, **situado a 22,5 km. o 30-40 minutos del aeropuerto**, dependiendo del tráfico.

El Aeropuerto Internacional de Los Ángeles es el sexto aeropuerto del mundo y el tercero de los Estados Unidos en cuanto a tráfico aéreo, con más de 600 vuelos diarios a 91 destinos nacionales y más de 1000 vuelos directos semanales a 58 ciudades de 32 países, operados por casi 75 compañías aéreas.

Guía sobre el Aeropuerto Internacional de Los Ángeles en los principales **IDIOMAS**.



TRANSPORTE TERRESTRE

Para el transporte hasta el hotel de la reunión del CCFH, recomendamos tomar el autobús **FLYAWAY BUS** del LAX, ya que es el que ofrece la mejor relación calidad-precio.

No es necesario reservar con antelación. **El precio del trayecto directo de ida hasta Union Station es de 8 dólares.** La parada de autobús se encuentra en el nivel inferior, de llegadas, en el lado de la acera, delante de cada terminal, bajo el cartel verde que dice "FlyAway®, Buses and Long Distance Vans". Tome el autobús Fly Away hasta Union Station, desde donde puede tomar un taxi hasta el hotel. El trayecto en taxi desde Union Station hasta el L.A. Hotel Downtown dura cinco minutos.

AUTOBÚS DE ENLACE "SUPER SHUTTLE"

Este servicio de transporte compartido pasa a buscar a los pasajeros por su domicilio, oficina u hotel y también los lleva hasta ellos. La duración del trayecto es superior a la de un taxi debido a las frecuentes paradas, pero puede resultar más económico, especialmente para quien viaja solo.

Existen asimismo limusinas privadas. El precio del transporte compartido **SUPER SHUTTLE desde el Aeropuerto Internacional de Los Ángeles hasta el hotel, o desde este último, es de 17 dólares.** Diríjase a Super Shuttle para consultar los precios y realizar su reserva.



HOTEL SEDE DE LA 48.ª REUNIÓN DEL CCFH

L.A. HOTEL DOWNTOWN

333 South Figueroa Street
Los Ángeles, California 90071

Teléfono: +1.213.617.1133

Fax: +1.213.621.1505

L.A. HOTEL DOWNTOWN

El L.A. Hotel Downtown, recientemente renovado, es un oasis contemporáneo ubicado en pleno centro del distrito financiero, teatral y de ocio de Los Ángeles.

El hotel está situado en el centro mismo de Los Ángeles — donde se encuentran las sedes de los equipos deportivos locales—, a menos de dos kilómetros del complejo de ocio LA Live, del recinto Staples Center (sede de los Lakers, los Clippers, los Kings y los Sparks), del Teatro Microsoft (donde se entregan los premios Grammy) y del LA Convention Center.

El hotel también se encuentra a corta distancia a pie del Walt Disney Concert Hall, de The Broad (el nuevo museo de arte contemporáneo) de Bunker Hill, del Music Center y del Grand Park.



RESERVAS DE HOTEL

Por favor, siga **ESTE ENLACE** (o póngase en contacto con el hotel a través de la dirección **RESERVATION@THELAHOTEL.COM** y mencione el código de grupo "USDA") para reservar ya su alojamiento. Si cambia de planes, puede cancelar su reserva sin cargo alguno hasta el **25 de octubre de 2016**. Durante esta época del año, la ocupación en Los Ángeles es sumamente alta, por lo que le aconsejamos efectúe su reserva lo antes posible. No se realizará ningún cargo en su tarjeta de crédito hasta su llegada al hotel. La tarifa especial para el CCFH incluye desayuno buffet y conexión inalámbrica a internet en la habitación. Los impuestos no están incluidos en este precio.

Rogamos tenga en cuenta que esta tarifa especial estará disponible hasta **el 5 de octubre de 2016** en función de la disponibilidad de habitaciones, por lo que lo instamos a reservar lo antes posible.

SERVICIOS

- Conexión inalámbrica a internet gratuita
- Servicio profesional de conserjería
- Gimnasio de última generación
- Piscina exterior climatizada
- Boutique y tienda de regalos
- Cajero automático situado en el vestíbulo del hotel
- Centro de negocios en autoservicio con acceso las 24 horas
- Llamadas gratuitas a los números 800#

HABITACIONES

Equipamiento incluido en todas las habitaciones:

- Cama Serta® Perfect Sleeper
- Escritorio o mesa de trabajo separada
- Mini refrigerador
- Televisión nueva de pantalla plana de 40"
- Caja fuerte electrónica para computadora portátil
- Acceso a internet inalámbrico de alta velocidad
- Sistema de sonido estéreo iHome
- Café Starbucks y té Tazo
- Secador, plancha y tabla de planchar





TIEMPO Y VESTIMENTA

- Noviembre es el inicio de la estación lluviosa en Los Ángeles y las temperaturas durante el día comienzan a descender, con una media de 17°C (aproximadamente 62°F).
- La temperatura media máxima sigue alcanzando los 23°C (aproximadamente 73°F), pero también puede llegar a descender hasta los 10°C (aproximadamente 50°F).



CORRIENTE ELÉCTRICA

- Los aparatos eléctricos funcionan a 110 voltios (60Hz).
- Los tomacorrientes admiten enchufes de dos y tres clavijas.



MONEDA

- Dólar estadounidense (\$).
- A su llegada a Los Ángeles, encontrará cajeros automáticos y oficinas de cambio de divisas en el aeropuerto.
- Se aceptan las siguientes tarjetas de crédito: Visa, Mastercard, American Express, Discover, Diners y JCB.
- Puede utilizar una tarjeta bancaria o de crédito siempre que disponga de un pin de cuatro dígitos o un chip.



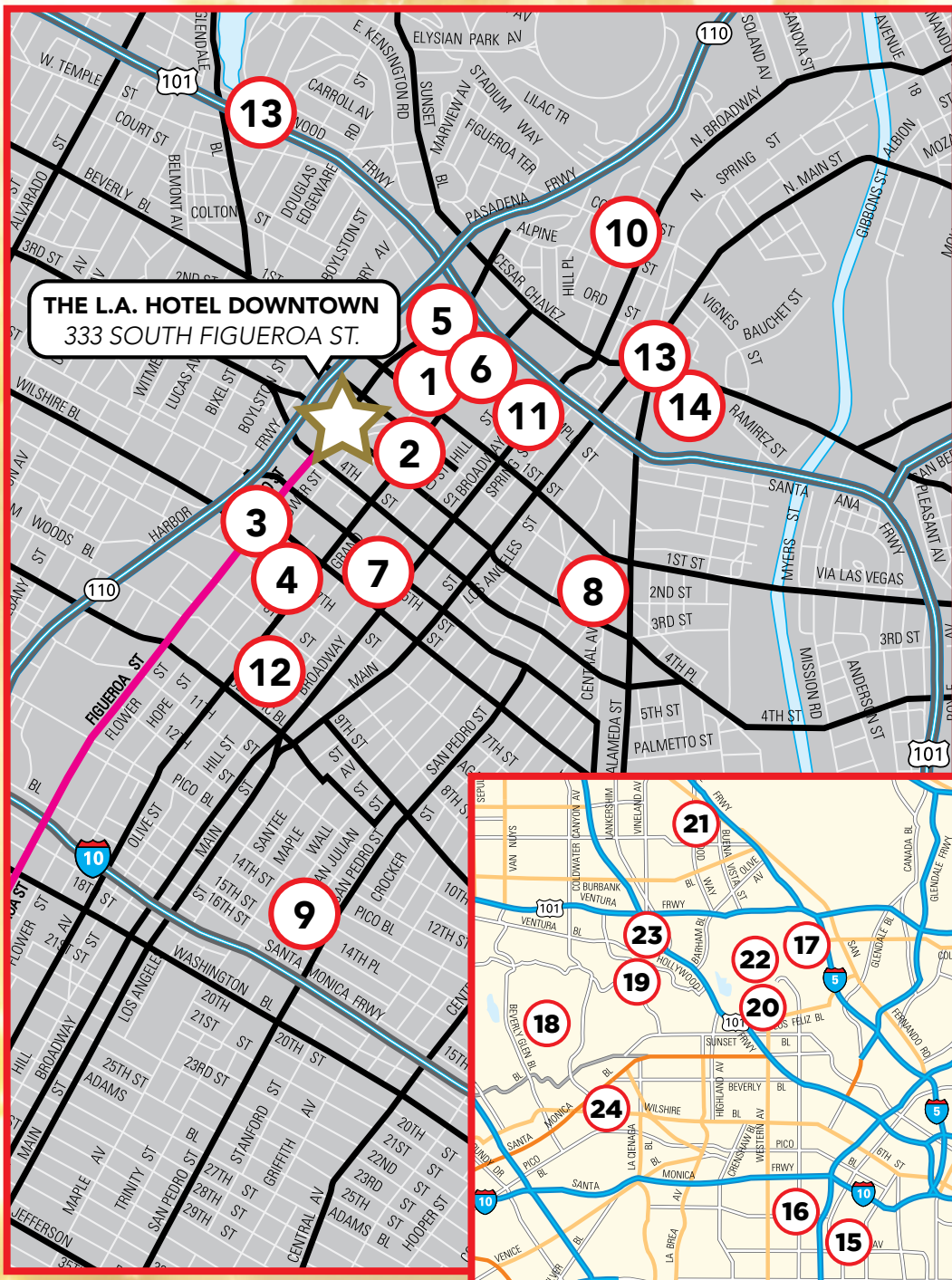
PROPINAS E IMPUESTOS

- En California, todos los precios están sujetos al 7,5% de impuesto sobre las ventas.
- Recuerde que las tarifas de taxi y las facturas de los restaurantes no incluyen la propina, por lo que se acostumbra añadir a la cuenta un 15-20% sobre el monto de esta última al momento de pagarla.



LOS ANGELES, CA ATRACCIONES

Distancia aproximada desde los hoteles de la reunión:
(Siga el enlace a los destinos para abrir los sitios web)



1. **WALT DISNEY CONCERT HALL, SEDE DE LA ORQUESTA FILARMÓNICA DE LOS ÁNGELES** (0,2 millas / 0,3 km)
2. **MUSEO THE BROAD Y MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO** (0,2 millas / 0,3 km)
3. **7+FIG** (Centro comercial situado en la intersección entre la Calle Figueroa y la 7ª) (0,2 millas / 0,3 km)
4. **CENTRO COMERCIAL MACY'S PLAZA** (0,2 millas / 0,3 km)
5. **THE MUSIC CENTER COMPLEX** (0,3 millas / 0,4 km)
6. **PABELLÓN DOROTHY CHANDLER** (0,3 millas / 0,4 km)
7. **DISTRITO JOYERO DE LOS ÁNGELES** (0,4 millas / 0,6 km)
8. **LITTLE TOKYO** (0,5 millas / 0,8 km)
9. **DISTRITO DE LA MODA DE LOS ÁNGELES** (0,6 millas / 1,0 km)
10. **CHINATOWN** (0,8 millas / 1,2 km)
11. **CATEDRAL DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES** (1,0 millas / 1,6 km)
12. **RECINTO STAPLES CENTER** (1,0 millas / 1,6 km)
13. **CALLE OLVERA** (2,0 millas / 3,2 km)
14. **UNION STATION** (2,0 millas / 3,2 km)
15. **CENTRO DE CIENCIAS DE CALIFORNIA** (3,0 millas / 4,8 km)
16. **MUSEO DE HISTORIA NATURAL** (3,0 millas / 4,8 km)
17. **ZOOLOGICO DE LOS ÁNGELES** (6,0 millas / 9,7 km)
18. **AVENIDA MELROSE** (compras y restaurantes) (7,0 millas / 11,3 km)
19. **ANFITEATRO HOLLYWOOD BOWL** (7,0 millas / 11,3 km)
20. **TEATRO DOLBY** (Kodak Theatre) (7,0 millas / 11,3 km)
21. **HOLLYWOOD & HIGHLAND CENTER** (7,5 millas / 11,3 km)
22. **OBSERVATORIO GRIFFITH** (8,0 millas / 12,9 km)
23. **ESTUDIO UNIVERSAL DE HOLLYWOOD** (10,0 millas / 16,1 km)
24. **PASEO RODEO DRIVE** (11,0 millas / 17,7 km)

INSTRUCCIONES PARA LLEGAR EN AUTOMÓVIL

Del aeropuerto internacional de Los Ángeles (LAX) a

THE L.A. HOTEL DOWNTOWN 333 South Figueroa Street • Los Ángeles, California 90045

DESDE: EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE LOS ÁNGELES

1 World Way • Los Angeles, California 90071

Salga de World Way S hacia East Way

Tome la salida de la derecha y siga las indicaciones para Sepulveda Blvd North y South

Tome la salida de la derecha hacia I-105 East en dirección a Norwalk

Tome la salida de la derecha hacia I-110 North hacia Los Ángeles

El nombre de la carretera cambia a CA-110 N

0,3 mi. (aprox.
500 metros)

0,8 mi (1,3 km.)

6,7 mi (10,8 km)

8,2 mi (13,20 km.)

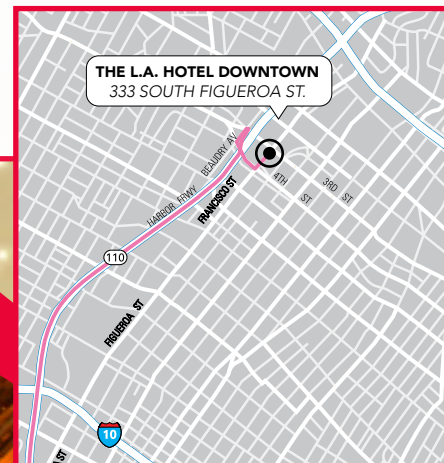
▶ Tome la salida de la derecha hacia 3rd Street-West en dirección a Downtown

◀ Gire a la derecha en S Beaudry Ave 1,2 mi (1,9 km.)

◀ Manténgase a la izquierda en W 4th St 438 pies (13 metros)

◀ Gire a la izquierda en S Figueroa St 0,2 mi

📍 Llegada al 333 S Figueroa St, Los Ángeles, CA 90071 0,1 mi (160 metros)



ATRACCIONES LOCALES

Desde la Orquesta Filarmónica hasta el equipo de los Lakers de la liga de baloncesto, The L.A. Hotel Downtown se encuentra a pocas manzanas de algunos de los mejores centros de entretenimiento del mundo. Camine hasta el complejo de ocio LA Live, el Pabellón Dorothy Chandler o el Walt Disney Concert Hall. Gracias a la excelente red de transporte regional, es posible mezclarse entre la gente en Beverly Hills, disfrutar visitando los principales lugares de Hollywood, recorrer el Queen Mary original o mojarse los pies en el océano mientras observa la llegada y la salida de los aviones del mundialmente famoso Aeropuerto Internacional de Los Ángeles.

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE COSAS QUE HACER EN LOS ÁNGELES, CONSULTE EL SIGUIENTE ENLACE:

[LA CIUDAD DE LOS ÁNGELES](#)

[IR A LOS ÁNGELES](#)

[QUÉ HACER EN LA](#)

[LONELY PLANET](#)

El CCFH dispondrá de una **Oficina Turística (Tour Desk)** durante la inscripción, en la que podrá reservar una gran variedad de recorridos, excursiones y entradas, entre otras, la visita a Hollywood, la visita de los Famosos y los Estudios, paseos a pie y de compras por el centro de la ciudad, museos y conciertos y clases de surf.

¡ESPERAMOS VERLO EN LOS ÁNGELES!

Para reservar recorridos en forma anticipada u obtener más información, por favor envíe un correo electrónico a nuestra conserje: [**SABINA@VIVACREATIVE.COM**](mailto:SABINA@VIVACREATIVE.COM).

